

INTEGRAZIONE FUNZIONI

Art.1602, 4660, 4660/BK

I Collegando il pulsante di apriporta locale tra i morsetti OCC e -, come in figura, è possibile attivare la serratura con la medesima temporizzazione programmata nel modulo Art.1602, 4660 e 4660/BK

F En connectant le bouton de commande de gâche local entre les bornes OCC et -, comme montré sur la figure, il est possible d'activer la gâche avec la même temporisation programmée sur les art. 1602, 4660 et 4660/BK

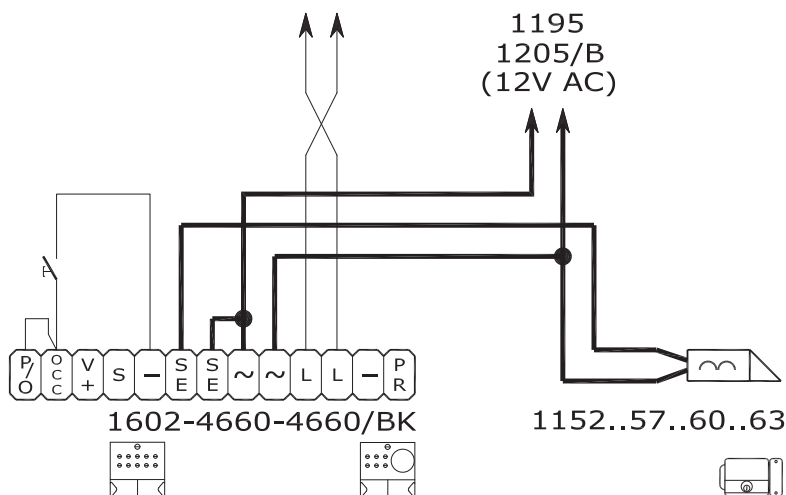
D Den Druckknopf vom Türöffner anschließen lokal zwischen Clips OCC und -, wie in Abbildung, ist es zeigt, die Verriegelung mit dem gleichen programmierten Zeit im Modul Art.1602, in den 4660 und im 4660/BK zu aktivieren

E Conectando el pulsador del abrepuerta local entre las bornas OCC y -, como muestra la figura, es posible activar la cerradura con el mismo tiempo programado en el módulo Art.1602, 4660 y 4660/BK

GB By connecting the local lock button between terminals OCC and -, as shown in the picture, it is possible to activate the lock with the same timing programmed on module art. 1602, 4660 and 4660/BK

NL Indien een externe deuropenknop of sleutelschakelaar wordt aangesloten tussen OCC en -, zoals aangegeven op de tekening, wordt de deur geopend gedurende de geprogrammeerde tijd van module art. 1602, 4660 en 4660/BK

P Ligando o botão de pressão de abertura de porta entre os terminais OCC e -, como mostra a figura, é possível activar o trinco com o mesmo tempo programado no módulo Art. 1602, 4660 e 4660/BK



Comelit Group S.p.A. - Via Don Arrigoni 5 - 24020 Rovetta S. Lorenzo BG Italy - tel. (+39) 0346 750 011 - fax (+39) 0346 71436
www.comelit.it info@comelit.it commerciale.italia@comelit.it export.department@comelit.it



15, Rue Jean Zay
69800 Saint Priest
Tel 04 72 28 06 56
Fax 04 72 28 83 29
<http://www.comelit.fr>

E-mail: Comelit.NH@wanadoo.fr (F)

Aventurijn 220
3316LB Dordrecht
Tel 078 65 11 201
Fax: 078 61 70 955
<http://www.comelit.nl>

E-mail: info@comelit.nl (NL)

Chaussée de Ninove, 900
1703 Schepdaal (Dilbeek)
Ninoofsesteenweg, 900
1703 Schepdaal (Dilbeek)
Tel 02 411 50 99 - Fax 02 411 50 97

<http://www.comelit.be>
E-mail: info@comelit.be (B)

1 Brownfields
Welwyn Garden City
HERTS - AL7 1AN
Tel 01707 377203
Fax 01707 377204

<http://www.comelitgroup.co.uk>
E-mail: info@comelitgroup.co.uk (UK)

SINGAPORE REPRESENTATIVE OFFICE
54 Genting Lane,
Ruby Land Complex, Blk 2, #06-01
Singapore 349562
Tel : 65-6748 8563
Fax: 65-6748 8584

E-mail: comelit2004@yahoo.com.sg (SG)

Josef Estivill 67/69
08027 Barcelona
Tel. 932 430 376
Fax 934 084 683
<http://www.comelit.es>

E-mail: info@comelit.es (E)